

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
 Resto España al mes 2'50 »  
 Extranjero al año... 60'00 »  
 Número suelto... 10 céntos.  
 Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
 pa de la Abundancia 30  
 Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHON

— No se devuelven los originales —

Año LIII

Mahón, viernes 11 de Septiembre de 1925

Núm. 15.714

## La Conferencia del tráfico de armas y municiones

Nada menos que treinta sesiones se emplearon en esa Conferencia para hacer una clasificación que en dos categorías repartió las armas y municiones utilizables sólo en la guerra y las que podían servir para otros usos; en otra las pólvoras y explosivos y en categorías especiales los buques de guerra y los aeroplanos. Clasificación imperfecta — qué duda cabe, — pero para hacer

Para dificultar el contrabando era preciso estudiar las zonas marítimas que debían estar sometidas a régimen especial, siguiendo el precedente de la Conferencia de La Haya, en la que se había establecido una zona especial, bien que limitado, al Golfo Pérsico y costa de África, y sólo tratando del tráfico de esclavos y bebidas espirituosas.

Al procurar establecerse en las zonas marítimas hubo gran lucha entre Persia y Egipto, cada uno con sus propios intereses de la defensa personal y hasta se habló, y no sin motivo, de los rinocerontes y de las Mitchellias, pues parece que en la actualidad, se ha llegado a un acuerdo de caza y explotación.

Si adoptada esta clasificación se hubiera llegado a una *publicidad efectiva y total del comercio*, la Conferencia podría haberse dado por satisfecha; pero la opinión pública pedía más; la masa que quiere ver todos los problemas de modo simplista, no podía conformarse con ello, y la Conferencia hubo de meterse en el laberinto de establecer reglas para la exportación que quedaron limitadas a un permiso tanto del Gobierno exportador como del importador para las armas de primera categoría con prohibición de hacerlo a particulares, cosa de gran interés para España. Las de segunda, podían pasar sin trabas. Los buques de guerra, con un armamento, quedan sometidos a publicidad forzosa de sus elementos tanto en dimensiones como en armamento, con exclusión de su carga de municiones, y los aeroplanos a publicidad trimestral semejante, pero sin traba para la exportación.

Al tratar de la publicidad de ese comercio, ha sentado la Conferencia una norma definitiva y algo nueva en derecho internacional, al poner como base que «en preparación de un régimen general de publicidad de armamentos, las Altas Partes Contratantes se comprometen a publicar en cada trimestre una estadística de su comercio exterior de armas».

No fuera nada ese principio al no añadirse que el modelo adaptado era igual para todos y que en las armas había de darse el valor, peso y número, con lo cual se evitaba el contrasentido de las ocultaciones legales que en el anterior artículo comentábamos.

Algunas dificultades presentó llegar a ese acuerdo; pero subieron de pronto al tratar de buques de guerra. Concluyeron por resignarse las naciones grandes a asumir la obligación de hacer públicas las construcciones encargadas por cada Gobierno, indicando al firmarse un contrato, las dimensiones y desplazamientos, más el número y calibre de cañones, tubos lanza torpedos, lanzabombas y ametralladoras, sin que puedan escabullirse de esa publicidad los buques que salgan remolcados, ni los submarinos aunque vayan desmontados, cosa importante, pues con la moderna técnica se ha llegado a transportar en tres pedazos uno completo. Pero es algo nuevo de estas prescripciones que el documento que está obligado a entregar el Estado del país constructor, debe ser expedido por el Astillero constructor con el visto bueno del representante del país comprador. Difícil es imaginar garantía más seria de que los datos son exactos, puesto que son dos las entidades las que habrían de confabularse para darlos falsos.

Al procurar establecerse en las zonas marítimas hubo gran lucha entre Persia y Egipto, cada uno con sus propios intereses de la defensa personal y hasta se habló, y no sin motivo, de los rinocerontes y de las Mitchellias, pues parece que en la actualidad, se ha llegado a un acuerdo de caza y explotación.

Al curso de su carrera no habían respirado el ambiente de la Sociedad de Naciones. España hubo también de luchar, porque propuesta una zona de 100 millas alrededor del continente africano, quedaban incluidos en ella las Canarias y algunas islas del sistema geográfico europeo, tal como la isla Verde, en Algeciras. La clarividencia y prestigio del primer representante de España, don Emilio de Palacios, pudo resolver la espinosa cuestión al conseguirse excluyeran de las zonas especiales las islas españolas situadas al N. del paralelo 26, que es inferior a todas las Canarias.

Fué de los asuntos más espinosos el obligar a publicidad la importación de armamentos en los países limítrofes de Rusia y quedar ésta, en cambio, en completa libertad de acción, ya que se había negado a tomar parte en la Conferencia. Al faltar Rusia, quedaba amonada la eficacia de la convención y eran fundadas las aprensiones de sus limítrofes; por ello, no hubo más remedio que admitir las reservas que, respecto a la importación de armamentos, pudieran hacer Etonia, Letonia, Lituania, Polonia y Rumania, mientras no ratificase Rusia la convención. Esta es la parte más difícil del acuerdo, y, quizá, su junta de ruptura; pero hubo de adoptarse, porque aunque el rodillo ruso no sea tan eficaz como Francia creía antes del 14, es, sin embargo, su peso tan grande, que nada serio puede hacer Europa sin tener en cuenta esa incógnita moscovita.

En la prohibición de exportar armas propiamente de guerra de Estado a Estado, sin someterlo a publicidad, y en lo absoluto de hacerlo a particulares, se excluyeron como era lógico el caso de armas exportadas a un país de mandato o protectorado, y las que puedan llevar los oficiales; y, ¡cosa curiosa!, hubo de hacerse una excepción especial a favor de las armas que puedan llevar los particulares para tomar parte en concursos internacionales de tiro. Podrá parecer ridículo esa precaución e indigna de fijar la atención de la Conferencia que se ocupó de problemas tan arduos, más fácil es reconocer la justicia de la aprensión con que la miraba Checoslovaquia, que sabe por propia experiencia como las sociedades más o menos de gimnasia le han servido para despertar su espíritu nacional y temía ver organizarse y aún armarse sus núcleos alemanes irreductibles a pretexto de concursos internacionales. Pero Suiza, y, sobre todo, los escandinavos insistieron tanto, que forzoso fué darles satisfacción aún a riesgo de que sólo por esa minucia deje algún país de ratificar la convención. ¿Servirá para algo? ¿Cuándo y cómo entrará en vigor? Ya lo verá el lector otro día si paciencia le queda para seguirme leyendo.

(De «La Correspondencia Militar»).

EL GRAN TENOR  
**MIGUEL FLETA**  
 Ha sido contratado por la Empresa del "Teatro Lírico" de Palma de Mallorca

## La situación internacional

### La prosperidad de Francia e Inglaterra

La opinión inglesa se ha moderado muy opesta a las favorabilísimas condiciones concedidas por Mr. Churchill a M. Caillaux para el pago de las deudas de guerra, sin fijarse en que este acuerdo será nulo y habrá de asimilarse al que concedan a Francia los norteamericanos. Sólo permanecería vigente si, lo que no parece posible, concediera América a Francia condiciones semejantes a las que le han concedido los ingleses.

Mr. Bradburg, tan conocido y odiado en Francia por su actuación del Rhur en la Comisión de reparaciones, estima que Francia está en favorabilísimas condiciones para pagar sus deudas y reconstituirse económicamente. Estima que, si cumple Alemania el plan Dawes y cubre las anualidades que prevé, podrá Francia volver al patrón oro. La depreciación del franco ha reducido en un 75 por 100 la deuda interior y será mucho más fácil a Francia que a Inglaterra reconstituirse, pudiendo lograrlo pagando menos impuestos.

Hay periódico inglés que acusa francamente a Francia de no pagar por servir sus ambiciones militares. Estima que la paciencia del pueblo inglés ha llegado al límite y que el contribuyente británico no admite, en manera alguna, pagar más que los franceses. Estos construyen con dinero anglosajón la

flota aérea más formidable que existe y desarrollan enormemente su escuadra de submarinos. Además mantiene Francia un Ejército muy fuerte en una Europa desarmada. Termina su artículo el «People» diciendo que entre los técnicos oficiales y bancarios se oye a cada momento la pregunta: ¿Dónde se detendrá el vasallaje de los ministros ingleses hacia Francia?

El «New York Times», el «Daily Chronicle», el «Reynolds» y otras publicaciones, manifiestan igual opinión, y, en estas condiciones, se observa lo mismo entre ingleses y franceses que entre éstos y los americanos, que la cuestión de la deuda amenaza seriamente sus respectivas relaciones de amistad.

Para España conviene observar que todas las naciones, América, Inglaterra, Alemania, Polonia y Francia, vuelven al patrón oro. Nuestra peseta, de la que estamos hoy tan orgullosos, va a convertirse pronto en una moneda depreciada. Precisa que nuestros gobernantes no pierdan de vista esta cuestión tan importante, porque de ella depende la carestía de la vida y de ésta, en gran parte, el orden público.

### Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la Librería Sintet, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

## INSTANTANEAS

Saludo.  
 Lo dirijo cordial y atento a todos nuestros compatriotas que en cumplimiento de deberes ineludibles, hanse ausentado de esta tierra.  
 Espero que pronto podremos festejar su retorno feliz.

Municipalías.  
 En la sesión de la Permanente presentó la dimisión del cargo el concejal de nuestro Ayuntamiento y representante corporativo en la Diputación Provincial don Francisco Lliteras Bernat.

Fundamenta su dimisión en edad y necesidad de descanso.  
 Respetables los motivos alegados, cúpleme saludar al dimidente que por su seriedad supo hacerse digno de los cargos que ostentaba.

No ocurre nada.  
 Nuestra ciudad después de los días jaraneros de fiestas y diversiones, entra en un período de quietud y descanso.  
 Pronto animaránse las tertulias casineras que el tiempo muéstrase

ya poco benevolente con los veraneantes que no tardarán en acogerse al confortable hogar de la ciudad.

De la península.  
 Brevedad en la noticia.  
 Todo se lo lleva ahora Marruecos que tiene poderosa fuerza de atracción y es gran movedor de lenguas.

De África.  
 Ampliación de noticias que nos confirman en nuestro júbilo nacido al calor de la primera impresión.

Nuestras tropas al hollar el terreno de la playa de Alhucemas supieron dar muestras de su valor legendario, enardeciéndose y escaudando los crestones, firmo el arma al brazo, sereno el espíritu y grande el corazón, siendo su grito de guerra un vigoroso ¡Viva España!

Loor a aquellos héroes de los que esperamos nuevas y meritísimas proezas.  
 Loor a nuestra España, que con tales hijos cuenta.

MINOR.  
 Mahón 11 de septiembre de 1925.

### CRÓNICAS INTERNACIONALES

## KLU... KLUX... KLAN

La prensa de los Estados Unidos trae noticias de un gran Congreso de los Klu Klux Klan, aquellos hombres encapuchados cuyo remedo vimos en la rúa de este año en el paseo de Gracia de Barcelona.

Muchos creerán que esta sociedad o secta no sirve más para divertir sus miembros y que si algunos asociados exaltados son el terror de los negros y judíos, aquello no reza con los estatutos generales de la orden.

En los mismos Estados Unidos hay mucha gente que se ríe de los

encapuchados o más bien habíalos que se reían, pues ya hoy, no porque se ha visto que aquella orden constituye todo un poder dentro del Estado y que son centenares de miles los asociados. A tal grado que hoy, ha entrado el temor a los americanos que ven como aumenta el prestigio de esa sociedad terrible y fuerte.

Pero ¿qué es lo que quiere la Klu-Klux-Klan?

Para contestar a esa pregunta es necesario ver el origen de ella y entonces veremos de nuevo confir-

enamorar a las mozas? Porque, como guapo, te digo que eres guapo.

—¿De veras?

Y el gigante pavoneóse, sonriendo con satisfacción.

—Ya es mío, —murmuró Tana entre dientes.

\*\*\*

Hubo una breve pausa, durante la cual contempláronse con atención los dos interlocutores de aquella escena.

La jorobeta volvió a tomar la palabra de este modo:

—¿Tú no te has enamorado nunca?

—Nunca, —contestó Apolo con ingenuidad.

—¿Ni sabes si alguna mujer se ha enamorado de tí?

—Tampoco.

Tana se acercó a él y le dijo al oído:

—Pues yo sé quién te ama perdidamente.

—¿A mí? —replicó el gigante, poniéndose muy colorado.

—A tí.

—Pero ¿eso es cierto?

—Tan cierto como que tú y yo estamos hablando ahora.

—¡Bah!

—Te digo que sí.

—Y ¿quién es ella?

—¿Para qué quieres saberlo, si a tí no te gustan las muchachas bonitas?

ejercicios que resultaban para ella poco menos que imposibles, empleando el látigo, como supremo argumento, para realizar su propósito.

Tana no protestaba ni lloraba siquiera al recibir los crueles golpes; pero en sus ojos resplandecía una amenazadora expresión de odio, y, en ocasiones, una alegría infernal, como si estuviese segura de vengarse de aquellos malos tratos.

\*\*\*

Un día que la paliza fué mucho mayor que de ordinario, la jorobeta, devorando su dolor y su rabia, balbuceó entre dientes:

—¿A qué aguardo? Ya es hora de que me vengue de todo lo que me están haciendo sufrir estos miserables.

Y como si tuviera decidido y estudiado su plan de venganza, y como si las anteriores frases la animaran a realizarlo, sonrió siniestramente y fué a reunirse con Apolo, que, sentado en el borde del camino, jugaba con Jazmín, aguardando la hora de la cena.

La función en el pueblo de donde habían salido aquella misma tarde, para trabajar al día siguiente en otro inmediato, había rendido grandes ganancias, y el gigantón estaba muy alegre, lo cual hizo que recibiera a la jorobeta con más amabilidad que de costumbre.

Tana, que reconociendo su superioridad intelectual sobre el atleta, le trataba con una confianza con que no se atrevía a tratar a los demás titi-

mado el dicho de la condesa de Pardo Bazán «La historia cansada de engendrar se repite a sí misma» al considerar lo que han hecho los franceses al mandar tropas negras a los territorios del Ruhr, donde los soldados, sin que nadie los castigara, «astupraron mujeres, jóvenes y niños blancos de la población alemana».

Era después de la guerra separatista de los Estados del Sur con los del Norte de los Estados Unidos, cuando los vencedores para humillar a los pueblos vencidos del Sur, donde había la parte más aristócrata de los americanos, se les mandó no sólo tropas sino que hasta se le impusieron autoridades negras, dando a éstos ocasión de ejercer represalias contra los blancos, sus antiguos opresores del tiempo de la esclavitud.

Los negros, siempre llenos de lujuria, hicieron horror entre la población blanca, lo mismo que han hecho hoy día los negros en Rhenania.

Para defenderse los blancos en aquel entonces, formaron una sociedad secreta para sostener a su raza y castigar a los negros que querían imponer por la pasividad del Gobierno de Washington. Esta sociedad, no pudiendo hacer sus castigos abiertamente tuvo que disfrazarse e ir al amparo de la noche a su objeto.

Este es el origen de los Klu-Klux-Klan y de su disfraz.

Han pasado los años y las antiguas ideas se han ampliado, sosteniendo siempre la de la defensa de la raza, pero hoy no sólo es contra los negros, sino contra la preponderancia política de los católicos.

Dicen los Klu-Klux-Klan: Nosotros, los blancos, queremos conservar nuestras particularidades como blancos; no aceptamos los casamientos con negros, es decir, combaten el cruce de raza.

Predican que se unan entre sí los negros con negros, pero sin de generar a los blancos.

Igual dicen a los judíos que tengan comercio, que es la característica de la raza, que especulen con sus judíos mismos pero no vengán a querer explotar a los americanos de raza.

El mismo problema existe en Alemania. Los partidos de extrema derecha combaten a los judíos y su preponderancia en política.

En esto hay mucho de justicia; hubo un tiempo en que los 70 millones de alemanes eran gobernados por un Gobierno que se constituía por un 90 por 100 de judíos. Esto era demasiado.

Los judíos podrán ser, dicen los

Klu-Klux-Klan, ciudadanos políticos de Estados Unidos o de Alemania, pero no serán nunca americanos ni alemanes.

Arturo Dinter, defendió esto en su célebre novela «El pecado contra la sangre».

No quiero estampar mi opinión propia, sino exponer las ideas, ya que la prensa diaria tendrá que dar cuenta del Congreso de los Klu-Klux-Klan, de los que todo el mundo habla y que tan pocos conocen.

DR. KRUMM HELLER.

Vice-Consulado Británico MAHÓN

Se abre un concurso para el suministro de carne de buey y cerdo, pan, patatas, cebollas y agua a los buques de S. M. Británica en este puerto.

El contrato durará desde la fecha de su firma, que será probablemente en Octubre próximo, hasta el 30 de Septiembre de 1926.

En este Vice-Consulado se facilitarán impresos para las proposiciones, en los cuales se hallan las condiciones del contrato.

Mahón 9 de Septiembre de 1925. — Bartolomé Escudero, Vice-Cónsul.

El Código Penal de los Soviets

Se ha publicado oficialmente la traducción inglesa completa del mismo.

He aquí la definición del delito:

«Toda acción u omisión socialmente peligrosa o que amenace la estructura política de los soviets o la legislación del gobierno de los obreros y de los campesinos».

¿Cuándo se considerará un acto como antibolcheviki? «Un acto es considerado como antibolcheviki — dice un artículo — aunque no se dirige directamente contra la Unión de Repúblicas Soviéticas, cuando la persona que lo cometa, sabe que pone en peligro las conquistas económicas o políticas de la revolución proletaria».

Ocioso fuera insistir hasta qué punto estos conceptos tan amplios pueden hacer calificar de delito cualquier manifestación de pensamiento que los bolchevikis no reputen ortodoxa.

En cuanto al llamado «derecho de huelga» sancionado con mejor o peor acuerdo de las legislaciones modernas, y considerado como un

avance del proletariado, dice el Código soviético:

«El rehusar ejecutar trabajos de importancia nacional es castigado con pena de cárcel o servidumbre penal de seis meses como mínimo.»

Sabido es que dada la organización del trabajo en Rusia, casi todos pueden desde cierto punto de vista ser considerados como de importancia nacional.

Y para evitar atarse el Poder con sus propias leyes, cuida de consignar que los magistrados y jueces se atendrán al castigar a los culpables a la vez que el Código, «a sus concepciones socialistas de la ley».

Recaudación de Impuestos municipales del Ayuntamiento de Mahón

Año 1925 - 26

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente tomado en sesión de ayer, los contribuyentes al impuesto sobre tabernas, bares, cafés, kioscos y demás establecimientos en que se sirvan cervezas, vinos o licores para el consumo en dichos locales, podrán satisfacer sus cuotas sin recargo hasta el día 10 de Octubre próximo en la oficina de Recaudación situada en la plaza de la Constitución, durante las horas de 9 a 13.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados, en cumplimiento a lo prevenido en el artículo 35 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900.

Mahón 10 Septiembre de 1925. — El Recaudador, G. Pons. — V.º B.º — El Alcalde Presidente, Mateo Seguí.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 11 Septiembre de 1925

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: Comandante de Artillería don Enrique Fernández.

Imaginaría: Comandante de Infantería don Francisco Granell.

Hospital y Provisiones: 4.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 3.º Oficial de Artillería.

Imaginaría: 1.º Oficial de Ingenieros.

El Teniente Sargento Mayor, accidental, León Reviriego. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador, de orden de S. E. — El Teniente C. Jefe de Estado Mayor, José Rodríguez. — Rubricado.

atentos correspondemos, deseando grandes éxitos a la publicación que tan inteligentemente dirige.

Noticias militares

El teniente coronel don José Puñet Morales, ascendido, del Regimiento Reserva de Lérida 37, al Regimiento Mahón 63.

El comandante don José Baquero Gómez, que cesó de Ayudante del General Urizarry, a disponible en Baleares.

El capitán don Pedro Latorre Alcubierre, del Regimiento Mahón 63, al de Aragón 21.

El capitán don Mauricio Fiscer Tornero, del Regimiento Mahón 63 al de Cuenca 27.

El capitán don Agustín Gutiérrez de Terán González Regueral, ascendido, del Regimiento Pavia 48, al de Mahón 63.

El capitán don Serafín Permuy López, ascendido, del Regimiento Ferrol 65, al de Mahón 63.

Los alféreces de Infantería (E. R.), ascendidos a tal empleo, don Heliodoro Bertumeu Cruzado y don Pedro Pérez Melenchón, al Regimiento Mahón 63.

— Queda sin efecto la Real orden circular de 14 de Agosto, por la que se destinaba al Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Ceuta 3, a los soldados de Infantería Basilio Felipe García y Juan Mañé Caduch, de los Regimientos de Galicia 19 y Mahón 63.

10.000 francos de gratificación

El jueves 6 de Agosto de 1925, en el Hotel de Inglaterra de Lyon, a una personalidad egipcia se le extravió una sortija adornada con un solitario de 1072 quilates que da un reflejo rosa y está montada sobre un aro de platino.

Se ofrece una gratificación de 10.000 francos, a la persona que recupere dicha alhaja, o dé noticias encaminadas a encontrarla, comunicándolo, al efecto, a los Consulados de Egipto en París, Lyon o Marsella.

Conciertos suspendidos

Ayer noche y en virtud del acuerdo tomado en la última sesión de la Permanente, ya no dió su acostumbrado concierto en el paseo de Isabel II la Música Municipal.

La medida es acertada, toda vez que la temperatura ha refrescado notablemente, especialmente por las noches.

El vapor «Ciudadela»

Esta mañana a las once ha fundeado en nuestro puerto el vapor «Ciudadela» que, debido a las circunstancias, ha tenido que suplir al vapor «Baleár» en el viaje de Palma-Mahón.

La demora de la llegada del «Ciudadela» es debida al escaso andar del buque, más lento en las actuales circunstancias por ir muy sucio de fondos.

El «Ciudadela» saldrá nuevamente esta noche para la capital de la provincia, después de terminadas las operaciones de descarga y carga.

Las obras de la Pescadería

Continúan los trabajos de derribo del viejo mercado de pescado, procediéndose activamente al desescombro de la antigua ala Norte de muro para comenzar seguidamente los trabajos de construcción del nuevo muro.

También se continúan los trabajos de reforma y ensanche de la plaza de Abastos.

Después de las fiestas

En el vapor correo de ayer regresaron a Barcelona varias familias mahonesas residentes en aquella ciudad que pasaron a esta con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de Gracia.

Exportación

A bordo del vapor «Delfín» fueron embarcados ayer para Barcelona 748 pollos, 36 conejos, 25 palomos, 1975 docenas de huevos, 970 gallinas, 4 cajas con langostas, 1 con queso, 2 con calzado consiguado a Cuba, 15 lanares, 6 vacunos y 5 cabras.

LOS EXQUISITOS ACEITES SUPERF...  
NOS, PUROS DE OLIVA, DE LA CASA  
A U T R Á N  
SON LOS DE MAYOR VENTA  
REPRESENTANTE: JAIME BALS SEGUÍ

HASTA FIN DE MES  
Baratura Monstruo  
EN LA  
SUCURSAL TERRÉS

330 LOS MARTIRES DEL DESTINO

rteros, llevando aquélla hasta el extremo de tu-  
tearle, detúvose delante de él y se quedó mirán-  
dole, sonriendo irónicamente y sin hacer caso de  
las caricias de Jazmín, que, al verla, había salta-  
do a su cuello.

\* \* \*

Molesto por la insistencia de la mirada de  
Tana, el giganteón le preguntó con malos modos:

—¿Qué miras, mamarracho?... ¡Si seré yo tan  
feo como tú, para que me mires de esa manera!

Tana se echó a reír burlonamente.

—¿Ahora te ríes?—añadió Apolo con ira.

—Sí,—repuso la jorobeta, sentándose a su  
lado.—Y me río de tí.

—¿De mí?

—Como lo oyes.

—Escucha, fenómeno: ¡no abuses de mi pa-  
ciencia!... ¡Mira que te hundo de un puñetazo!

¡Reírte tú de mí! Pues ¡tiene gracia!

Y levantó el brazo amenazadoramente.

La jorobada no se inmutó.

—Pégame si quieres,—dijo con indiferencia:

—no me importa. ¡Estoy ya tan hecha a recibir  
golpes!...

Estas palabras desarmaron al gigante, que,  
sonriendo estúpidamente, preguntó:

—Oye: ¿por qué te reías de mí?

—¿Quieres saberlo?—replicó Tana

—Para eso te lo pregunto.

—¿Y no te enfadarás conmigo?

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 331

—Si no me das motivo para que me enfade...

—Es que te lo daré.

—¿De veras?

—Cuando te diga por lo que me reía, no ha

de hacerte mucha gracia.

—Esta tarde me coges de buen humor. Vaya,

aunque me ofendas, no me enfadaré.

—¿Me lo prometes?

—Te lo prometo.

—Pues me reía de tí... porque eres un bestia.

\* \* \*

A pesar de lo que había prometido, Apolo vol-  
vió a levantar colérico el brazo.

—Sí,—insistió Tana sin acobardarse:—un  
bestia y un tonto.

—¡Mira, avechuelo!—exclamó el gigante.—  
Déjame en paz si no quieres que te reviente.

—¿No querías que te dijera por qué me reía?  
Pues te lo digo y te lo repito: porque eres un bes-  
tia y un tonto.

—¿Y por qué soy yo tonto y bestia, vamos a  
ver? ¿por qué?

—Porque lo eres. Y si no, dime: ¿tienes novia?

—¿Novia yo?—repuso Apolo, soltando una  
carcajada.—No la he tenido nunca.

—Pues ya ves.

—¿Y por eso soy tonto y bestia?

—Por eso.

—¡Tiene gracia este fenómeno!

—¿De qué te sirve ser tan guapo, si no sabes

NOTICIAS MARITIMAS

Salidas

Con 87 pasajeros, correspondencia y carga, ayer tarde a hora de itinerario zarpó para Barcelona el vapor correo «Delfín».

Entradas

Ha llegado a última hora de esta mañana procedente de Palma conduciendo pasaje, correspondencia y carga, el vaporcito «Ciudadela» en sustitución del «Balear» que sirve accidentalmente la línea de Palma Barcelona y viceversa.

Información general

El vapor «Bellver» que debía llegar el martes a Palma procedente de Tarragona, recibió orden de salir de dicho puerto con rumbo a otro destino.

La Trasmediterránea anuncia que hasta nueva orden las expediciones semanales de Palma a Barcelona quedan reducidas a tres que servirá el vapor «Mallorca».

Comunican de Shangai que el vapor japonés «Yashima Maru» ha sido cogido por un horroroso tifón y se ha hundido entre el Japón y Formosa.

También radiografiaron de Shangai que ha ocurrido una espantosa explosión a bordo de un destructor norteamericano, resultando cuatro muertos y tres heridos.

SANTORAL

Santo de hoy.— Santos Jacinto, Proto y Santa Teodora.

Santo de mañana.— El Dulce Nombre de María, y Santos Leoncio mártir, Silvano obispo y Guido confesor.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4% y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Señores dibujantes

En la Librería de MANUEL SINTES ROTERO, Plaza del Príncipe 17, se ha recibido una nueva remesa de tinta china, en negro y colores varios, de inmejorable calidad.

Ayuntamiento de Mahón

IMPUESTO DE CONSUMOS

ESTADO de las especies introducidas durante el mes de la fecha y cantidad recaudada por la primera Tarifa:

Table with columns: ESPECIES, Kilos, Litros, Grados, Pesetas, Cts. Lists various goods like carne vacuna, despojos, arroz, etc.

Mahón 31 Agosto 1925.—El Administrador, Pedro Prats.

ESTADO de las especies introducidas durante el mes de la fecha y cantidad recaudada por la segunda Tarifa:

Table with columns: ESPECIES, Kilos, Cantidad, Pesetas, Cts. Lists goods like palomos, tordos, pavos, etc.

Mahón 31 Agosto 1925.—El Administrador, Pedro Prats.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 10 Septiembre de 1925

Table of market quotations for Barcelona, listing items like Francos, Libras, Dollars, etc.

Crédito Mercantil de Menorca MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 10 Septiembre de 1925

Table of market quotations for Menorca, listing items like Amort. 5 por 100 A. 1920, etc.

Bolsa de Madrid del día 10 Septiembre de 1925

Table of market quotations for Madrid, listing items like Obligaciones Tesoro A., etc.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 10 a las 18.

El crimen misterioso de la calle de Escudillers

Sigue la prensa concediendo importancia al crimen o suicidio de una joven en el Pasaje de Escudillers, de la Ciudad Condal, suceso que ocurrió el 21 de Agosto último.

Se han recibido los informes de la Real Academia de Ciencias y otros que para el mejor esclarecimiento del suceso había solicitado el Juez instructor del sumario don Ramón Páramo, que sigue trabajando activamente.

Los agentes encargados de este servicio han realizado nuevas gestiones llevadas con reserva.

El suceso continúa en el misterio, estando divididas las opiniones, pues mientras unos creen que se trata de un suicidio, otros opinan que la muerte de la joven fué obra de un malvado.

Un guardia urbano muerto

Los telegramas de Barcelona dicen que fué hallado muerto debajo del viaducto de Vallcarca, el guardia urbano Agustín Pasolas.

Parece que de las averiguaciones practicadas, la muerte del citado urbano fué natural.

Arrollado por una máquina

El obrero Antonio Rubio Ortiz, empleado en la Estación de los Ferrocarriles del Norte de San Andrés de Barcelona, fué arrollado por una locomotora que maniobraba, sufriendo horribles heridas de las que falleció poco después de entrar en el dispensario de aquella barriada.

El desembarco en Alhucemas

Toda la prensa sigue tratando de la importante operación realizada por nuestras fuerzas de Mar y Tierra para ocupación de la Punta de Morro Nuevo de la bahía de Alhucemas, reflejándose hasta en los periódicos más extremistas, un optimismo lisonjero.

La impresión causada en toda la península por la feliz operación de desembarco de la columna Saro es excelente y en todas partes ha sido acogida con vivas demostraciones de alegría.

Las fiestas de Otoño en Madrid

La comisión organizadora de los grandes festejos de Otoño que prepara Madrid bajo los auspicios del Ayuntamiento, tiene casi ultimado el programa de festejos que se han de desarrollar, estando pendiente para darlo a la publicidad de las consultas que ha dirigido a varias entidades y agrupaciones regionales que se espera contribuirán con sus iniciativas al mayor éxito y brillantez de los festejos.

Se establecerán tarifas ferroviarias módicas para el viaje a Madrid con motivo de los próximos festejos de Otoño.

Aprovisionando la columna de desembarque

Las últimas noticias dicen que en la playa de Cebadilla

se han desembarcado abundantisimas provisiones de boca y guerra destinadas a las fuerzas de desembarco y con el fin de evitar que posibles temporales impidan luego el abastecimiento que así está asegurado.

No se temen los ataques enemigos

La situación de las fuerzas del general Saro es excelente, siendo buenísimo el espíritu que anima a todas las tropas.

No se temen los ataques posibles del enemigo, ni las concentraciones de éste, toda vez que las fuerzas desembarcadas por el número y calidad son crecidas y podrán en todo momento hacer frente y batir con éxito al enemigo.

Los mandos de las dos zonas del nuevo sector

La zona oriental del nuevo sector establecido con el desembarco de nuestras fuerzas en Alhucemas ha sido conferida al mando del coronel del Tercio señor Franco.

La zona occidental de dicho sector ha sido confiada al mando del coronel Martín.

El mando de toda la zona lo asume el general don Leopoldo Saro.

El marqués de Estella en Tetuán

Ha llegado a Tetuán el Presidente del Directorio y General en Jefe del Ejército de Marruecos marqués de Estella.

El general Primo de Rivera trabajará intensamente en la Residencia para resolver diversos asuntos a su competencia confiados.

El general Sanjurjo

Ha sido designado como General en Jefe de las fuerzas de Mar y Tierra que operan en la zona occidental el Comandante General de la zona de Melilla señor Sanjurjo.

Los efectos del desembarco. Luchas intestinas entre moros

Confidencias fidedignas aseguran que en los poblados próximos a Alhucemas se han suscitado luchas intestinas entre los partidarios y enemigos de Abd-el Krim.

Los enemigos del jefecillo de Aixdir proclaman la necesidad de someterse al proteccionado de España temiendo el castigo.

Sumisiones anunciadas

Han sido ya anunciadas a las Oficinas de Intervención algunas sumisiones de cabillas y poblados.

De confirmarse los augurios, dentro de breves días se habrán hecho peticiones de sumisión por importantes cabillas.

La referencia oficial

A los corresponsales de guerra de Tetuán se les ha facilitado la referencia oficial del desarrollo de las operaciones.

Dice el parte oficial que ayer fué batido muy eficazmente el bosque de Assadel Dar Gas y otros puntos.

El enemigo, ante la certera puntería de los nuestros, tuvo que emprender la huida.

Del frente francés se sabe, añade el citado parte oficial, que el general Boichut se abre paso con sus fuerzas lentamente por el valle de Guis y por el de Nekor, buscando el contacto con nuestras fuerzas de Alhucemas.

Bombardeos aéreos y de la escuadra

Noticias de Melilla dicen que nuestra aviación ha vuelto a efectuar importantes raids sobre las alturas de Beniurriaguel, bombardeándolas muy eficazmente hasta destruir los emplazamientos enemigos.

Los buques de la escuadra han bombardeado también, dirigiendo sus fuegos con gran acierto y pericia, contra los objetivos señalados en toda la costa rebelde.

Madrid 11 a las 4.

Reunión del Directorio

Presidido por el marqués de Magaz, se reunió anoche a la hora de costumbre el Directorio Militar.

Al llegar los generales directores al Palacio del paseo de la Castellana no hicieron manifestaciones limitándose a decir que todas las impresiones de Marruecos eran buenas.

No se da referencia oficiosa

Después del Consejo celebrado en la Presidencia por el Directorio no se facilitó a los periodistas la acostumbrada referencia oficiosa.

Esperando detalles de Marruecos

Después del Consejo quedarónse todos los generales directores en la Presidencia esperando para conocer los detalles del parte de Marruecos.

Dijéronnos que el parte oficial nos sería facilitado de madrugada.

Dice

el general Vallespinosa

Al salir de la Presidencia el general Vallespinosa nos dijo a los reporteros y lo mismo el general Gómez Jordana que de Marruecos no había novedad.

El parte oficial que les será facilitado será breve, pues no hay noticias nuevas de Africa.

Asamblea vinícola

Esta mañana en la Unión Mercantil se ha celebrado la asamblea de vinicultores, a la que asistieron los representantes de todas las regiones vinícolas de España.

Fueron aprobadas las conclusiones que se entregarán mañana al Directorio.

Buque con fuego a bordo. Se le hunde para evitar mayores daños

Telegrafían de Alicante que ha entrado en aquel puerto el vapor «Cabo Villano» llevando fuego a bordo.

Se ha intentado el salvamento del buque, pero en vista del incremento que tomaba el siniestro, las autoridades de Marina dispusieron el hundimiento para evitar que el incendio alcanzara los tanques de petróleo.

El buque fué hundido y los tripulantes saltaron a tierra.

Por la forma en que ha quedado el buque, se cree que se podrá intentar ponerlo nuevamente a flote.

PRENSA ASOCIADA.

INFORMACION POSTAL

Melilla 7.

Noticias de Melilla

El general Aldave visitó las posiciones avanzadas. Dicho general se ha hecho cargo del mando durante la ausencia del general Sanjurjo.

—Desde ayer los muelles se ven menos animados que los pasados días.

—Llegó el agregado militar a la Embajada de los Estados Unidos, que visitará las posiciones del territorio.

—Fuerzas indígenas se tirotearon con pequeñas partidas enemigas.

—La escuadra francesa bombardeó las baterías enemigas emplazadas en las proximidades de Sidi Dris.

El acorazado «Paris», valiéndose de las observaciones hechas por el globo cautivo que lleva a bordo, disparó con los cañones de treinta y cinco, destruyendo las fortificaciones y trincheras enemigas y diezmando a varios grupos allí concentrados.

Otros buques cañonearon también la bahía de Alhucemas.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

INAUGURACIÓN DE LAS SESIONES DE CINE Sábado 12 Septiembre de 1925. — A las nueve y media

NOTICARIO FOX N.º 21

La revista de las maravillas del mundo entero

LA HEREDAD MALDITA

Hermosa comedia dramática en 5 partes, por el simpático JHON GILBERT

Estupenda super-producción cómica en 2 partes, por el caricato AL ST. JHON.

Días de proyección durante la temporada: Sábados, noche — Domingos, tarde y noche, amenzadas por el notable Terceto Mahón. — Martes tarde, Sesión Popular de Moda.

Semana próxima: Reforma del salón con elegantes BUTACAS.

SALON VICTORIA

INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA DE CINE

Sábado día 12 de Septiembre de 1925

Tarde a las 6 y cuarto (Vermut de Gran Moda). — Noche a las 9 y cuarto

Estreno de la colosal película de Modas y Actualidades

REVISTA PATHE VERDAGUER

(EXCLUSIVA DE ESTE SALÓN)

El grandioso drama de gran emoción y de larguísimo metraje

CONCIENCIA CONTRA LEY

Admirablemente interpretado por el coloso de la pantalla MICHAEL VARTHOY

Completará el programa la chis-tosísima comedia en dos partes Modelos pasados por agua del celebre HARRY LANGDON

NO TA — Se ruega a los señores abonados de la temporada anterior que quieran se les reserven sus localidades para la presente, se sirvan avisar en taquilla HORAS DE TAQUILLA. — Todos los días de 6 a 8 noche y el domingo de 11 a 1 d. la tarde; pasada esta hora se cederán a los primeros que las soliciten.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

## EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE **CARABANA**

PURGANTE  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabaña vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida

**Penselo**

Y cuando lo haya pensado seguirá nuestro consejo: Comprará usted un Sedán Ford, el coche para todas las épocas del año y todas las ocasiones

SEGURO                      CONFORTABLE                      ELEGANTE

Pida una demostración al Agente

**Ford**

Sedán 4 puertas  
7.880 pesetas  
F. A. B. Barcelona

### OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca  
125 novelas interesantísimas  
DE 160 A 300 PÁGINAS  
**POR 216 PTS.**  
Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

#### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral, 138. - MADRID

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
provincia de \_\_\_\_\_ domicilio en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_  
núm. \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de Biblioteca PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma, \_\_\_\_\_

### Consignatario

aves en Barcelona con mucha venta, sabiendo defender clases y relacionado ADELANTARALOS FONDOS NECESARIOS a remitente le envíe gallinas en comisión. Liquidaciones inmediatas, comisión acostumbrada. Escribir número 5.560, Rambla Estudios, 6, Anuncios, Barcelona.

#### LIBRERÍA

DE  
**MANUEL SINTES ROTGER**  
Plaza del Príncipe, 17. - Mahón

#### ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS

	Ptas.
Mauricio López Roberts. - «La celosa»	4'00
J. M. Folch y Torres. - «La dulce melodía»	1'00
J. Doménech Mansana. - «A B C del propietario»	6'00
Francisco Ayala. - «Tragicomedia de hombre sin espíritu»	5'00
Enrique Meneses. - «El mal camino»	5'00
F. Cortinas y Murube. - «Fisonomía del gramático»	3'00
Rubén Darío. - «Crónica Política»	4'00
Concha Peña. - «La copa de oro»	4'00
Vicente Medina. - «Pavesas»	4'00
Vicente Medina. - «Heces»	4'00
Alejandro Dumas (hijo). - «Aventuras de cuatro mujeres y un loro»	2'00
Paul de Kock. - «El señor Dupont»	2'50
Mura. - «La traviesa camarera del Amor»	4'00
Aurora Sand. - «Encarnación»	3'50
Mura. - «Piccola» (La chiquilla que se enamoró)	4'00
J. M. Folch y Torres. - «¿Por qué me rehuyes?»	1'00
Esteban Monegal y Nogués, Pbro. - «Sermones del Sagrado Corazón de Jesús»	6'50
Ignacio Doménech. - «Dulces y Helados»	2'00
L. Cabrero. - «La contabilidad bancaria»	5'00
Luea de Tena. - «Las canas de D. Juan»	4'00
R. Ledesma Miranda. - «Almanaque de Auroras»	4'00
Rufino Delgado. - «Trofeos de raza»	3'50
José Antonio Balbotín. - «Inquietudes»	3'00
Benigno Pereda del Río. - «El Blindado n.º 5»	2'00
M. Galán Andrade. - «Amor y dolor»	3'00
Rubén Darío. - «Impresiones y Sensaciones»	4'00
Vicente Escobedo. - «La teatral»	5'00
G. Puigdeval. - «Uno de tantos» (comedia)	4'00
P. Serapio González. - «Sociólogos»	3'00
J. M. Folch y Torres. - «Una lágrima»	1'00
G. de Waylly. - «La doble farsa»	4'00

### COMPAÑÍAS DE SEGUROS

**La Preservatrice** (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.  
**La Nationale** (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.  
**La Nationale** (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.  
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

### Mapa de Menorca

Elitido por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17 - MAHÓN

### LA UNIÓN ILUSTRADA

#### SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRÁFICA

con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa

Marret, Bouin, Figueroa y C.ª de Barcelona con fecha 31 Agosto 1925

Precio venta al por mayor

	EL KILOG.	Ptas.	Cts.
Plata fina, barra	180	00	
> 950/000	171	30	
> 935/000	168	70	
> 916/000	165	40	
> 900/000	162	60	
> 800/000	145	20	
> 535/000	99	10	
Nitrato de Plata puro 535	03	00	
Cit. raso de oro puro 51 2/3	535	00	00

¿Desea Vd. una pluma estilográfica insuperable?

COMPRE UNA  
**MONT-BLANC**  
QUE QUEDARA BIEN SERVIDO

### TENASITINE

El adhesivo más útil para papel, cuero, vidrio, porcelana, madera, etcétera, etc.

Lo pegado con TENASITINE nunca más se despega, antes se rompe.

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 17, Mahón.

### PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, fechadores, sellos de bronce para laore, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, dirijase a la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje

Depósito: Plaza Príncipe 17

De lo bueno lo mejor  
y de lo mejor lo más bueno

### Nacional Pirelli

MACIZOS, CUBIERTAS  
CAMARAS  
EL PRIMER CUERDA  
ESPAÑOL

EXIJA USTED LAS CUBIERTAS  
**PIRELLI**  
EN BENEFICIO DE SU COCHE

Depósito: Plaza Príncipe 17

### Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios:  
De un color . . . . . 3'75 Ptas.  
De dos colores . . . . . 4'00  
Librería Manuel Sintes Rotger,  
Plaza Príncipe, 17.

NOVEDAD  
Lo más práctico  
Lo más económico

### TACO

### SECA-FIRMAS

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

### VERDADERA REVOLUCION

PLUMA ESTILOGRÁFICA  
**CHANCELLOR**  
CON PLUMILLA DE ORO LEGÍTIMO Y GARANTIZADA SU DURACIÓN

- PRECIOS -  
Sistema Safety . . . . . Ptas. 7'50  
Id. llene automático > 10'00

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA